

Cwricwlwm Lleol i Sir Gaerfyrddin

A Local Curriculum
For Carmarthenshire



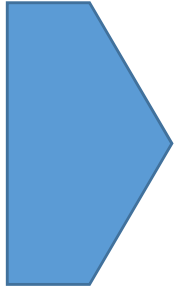
“ There is a continuing need for the local authority to play a central and active role in the definition of a local curriculum. This involves getting the work of schools together and taking intelligence from the regional school improvement service to construct a system wide supportive and progressive curriculum within a clear national framework of guidance. This will enable us to deliver the new vision set out by Professor Donaldson’s Successful Futures review (2015).”

“ Mae’r angen yn parhau i’r awdurdod lleol chwarae rhan gweithredol a chanolog wrth ddiffinio cwricwlwm lleol. Mae hyn yn golygu asio gwaith ysgolion at ei gilydd a chymryd gwybyddiaeth o’r gwasasanaeth gwella ysgolion rhanbarthol er mwyn adeiladu cwricwlwm cefnogol a blaengar o fewn fframwaith ac arweiniad cenedlaethol clir. Bydd hyn yn ein galluogi i wireddu’r weledigaeth newydd a osodwyd allan gan adolygiad yr Athro Donaldson, Dyfodol Llwyddiannus (2015).”

Cwricwlwm i Gymru
A Curriculum for
Wales

Deddfwriaeth a chanllawiau
Cenedlaethol
National Legislation and
guidance

Consortium / Consortium

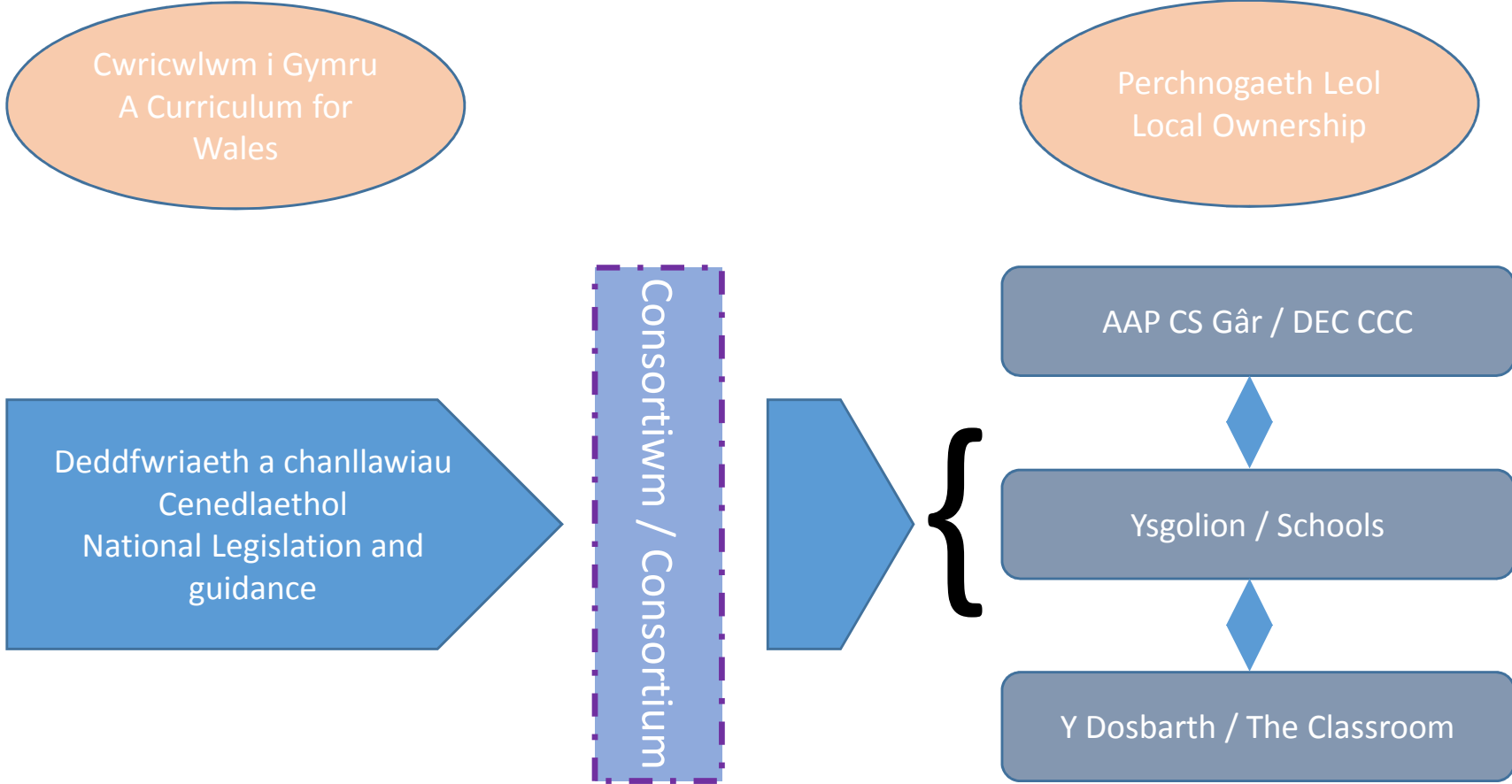


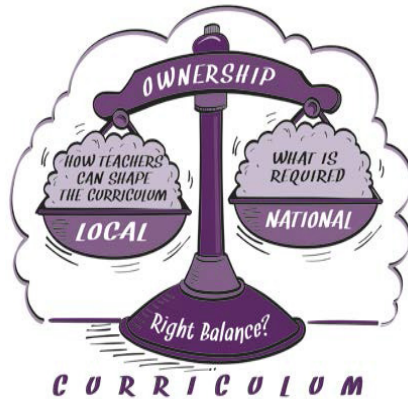
Perchnogaeth Leol
Local Ownership

AAP CS Gâr / DEC CCC

Ysgolion / Schools

Y Dosbarth / The Classroom





Mae'r Awdurdod Lleol yn awyddus:

- I ddatblygu **Cwricwlwm Lleol** a hyrwyddo perchnogaeth leol o'r cwricwlwm, yn unol ag argymhelliad 62 Adroddiad Donaldson
- Bydd y cwricwlwm lleol yn bodoli o dan fframwaith disgwyliadau Cenedlaethol clir

The **Local Authority** is keen to:

- Develop a **Local Curriculum** and promote local ownership of the curriculum, consistent with recommendation 62 of the Donaldson Report
- The Local Curriculum will exist under a clear framework of national guidance

Bydd y cwricwlwm lleol yn diffinio **Hawlogoeth** i ddisgyblion Sir Gâr at gwricwlwm, addysgu a dysgu o'r radd flaenaf. Bydd y Cwricwlwm Lleol yn gweithdeu ar sawl lefel:

- Lefel SIROL – Cyfres o egwyddorion lefel uchel gall bawb uniaethu â hwy
- Lefel YSGOL
 - **Siartr Ysgol** – nodweddion cwricwlwm sydd yn werthfawr i'r ysgol yn benodol
 - **Cynnig i Ddisgybl** - dysgu a phrofiadau addysgol o fewn a thu fas i'r dosbarth sy'n cyfoethogi ac ymestyn addysg ein disgyblion

The local curriculum will define Carmarthenshire pupils' **Entitlement** to a first rate curriculum, and first rate teaching and learning. The Local curriculum will operate on many levels:

- COUNTY LEVEL – A series of high principles which everyone can identify with
- **SCHOOL** Level
 - **School Charter** – curriculum attributes valued specifically at the school in question
 - **Pupil Offer** – learning and educational experiences both in and out of the classroom which enrich and extend the education of our pupils

SIROL / County

YSGOL / SCHOOL

Ardal & Ffes /
Department &
Phase

Dosbarth /
Classroom

Datganiad Cwricwlwm
Curriculum Declaration

&

Siartr Dysgwr
Learner Charter



Cwricwlwm Lleol
Local Curriculum

&

Cynnig Disgybl
Pupil Offer



Cynllun Gwaith / Cynllun Gwers Dysgu a Phrofiad Disgybl
Scheme of Work / Lesson Plan / Student Learning and Experience

Cydrannau Strategol
Strategic Components

Cydrannau Gweithredol
Operational Components

Cydrannau Tactegol
Tactical Components

Rydym yn chwilio
eich sylwadau ar
y strwythur hwn

We're seeking
your observations
on the following
structure

Cydrannau Strategol

- Datganiad Cwricwlwm
- Siartr Disgybl

Strategic Components

- Curriculum Declaration
- Learner Charter



Mae'r **Datganiad Cwricwlwm** yn dilyn dros y pedair sleid nesaf ac yn cynnwys:

- Pennawd lefel uchel
- Egwyddorion
- Llinyn Aur
- Her lefel uchel i ysgolion

The **Curriculum Declaration** unfolds over the next four slides and includes:

- High Level Strapline
- Principles
- Golden Thread
- High level challenge to schools

Byddwn yn sicrhau fod plant
a phobl ifanc yn Sir Gâr:
Yn cael **cymwysterau da** ac yn cael **addysg dda**

We will ensure that children and
young people in Carmarthenshire:
are both **well qualified** and **well educated**



Ein
pennawd
lefel
uchel

Our high
level
strapline

Egwyddorion

- Paratoi pobl ifanc ar gyfer bywyd, byw a byd gwaith yn yr 21ainG
- Arfogi pobl ifanc ar gyfer byd newidiol
- Cyflogadwyedd
- Datblygiad holistaidd a chrwn
- Gwreiddiau ac adenydd
- Dechrau'n lleol i feddwl yn fydol

Principles

- Preparing young people for 21stC life, living and the world of work
- Equipping young people for a changing world
- Employability
- Holistic and well-rounded development
- Roots and wings
- Start locally to think globally

Mae gennym uchelgais ar gyfer adeiladu dyfodol gwell a disgleiriach drwy:

Sicrhau fod pobl ifanc yn Sir Gâr yn ddiogel ac yn cael eu meithrin fel y gall dysgwyr gyrraedd eu potensial addysgol llawn

Osod sylfeini dysgu gydol oes

Alluogi ein pobl ifanc i fyw bywydau hapus, iach a chyflawn

Ddatblygu dinasyddiaeth gweithredol pobl ifanc mewn cymunedau cryf, cynaliadwy a dwyieithog

Fynnu addysg ddisglair i'n holl ddisgyblion

We aspire to build a better, brighter future by:

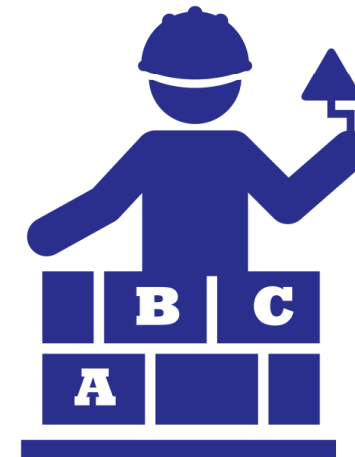
Ensuring that young people in Carmarthenshire are safe and nurtured so that learners can achieve their full educational potential

Laying down the foundations for lifelong learning

Enabling our young people to live happy, healthy and fulfilled lives

Developing young peoples' active, global citizenship in strong, sustainable, bilingual communities

Insisting on an excellent education for all our pupils



Y Llinyn Aur fydd yn rhedeg trwy gwricwla pob ysgol

The Golden Thread running through all school curricula

Cwricwlwm fydd yn edrych fel hyn:

Cynhwysol – i bob dysgwr ymhob sefyllfa ddysgu

Uchelgeisiol ac **arloesol**

Ysgogol ac **ysbrydoledig**

Dwyieithog ac **amlieithog**

Dyheadol, ond **cyrraeddadwy**

Mentrus ac **anturus**

Diddan a Blaengar

What this curriculum will look like:

Inclusive - for all learners in all settings

Aspirational and **innovative**

Motivational and **inspirational**

Bilingual and **multilingual**

Ambitious, but **attainable**

Maximises Learners' Progress

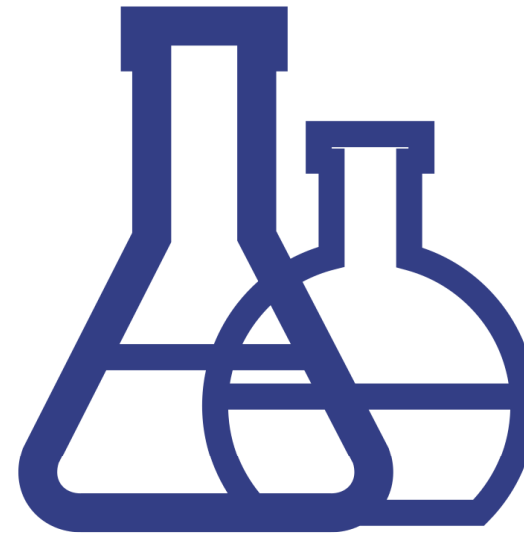
Enterprising and **adventurous**

Enjoyable and **progressive**

Anghenion lefel uchel
wrth ddylunio

cwricwlwm – yr her y
byddwn yn ei gynnig
i'n hysgolion

High level
requirements for
curriculum design –
the challenge we will
offer to our schools



YSGOL / SCHOOL

Learner Charter:

**Our Shared Expectations
for lifelong learning...**

Every learner should...

Learner Charter:

**Our Shared Expectations
for lifelong learning...**

Every learner should...



- Nodweddion cwricwlwm sydd yn werthfawr i'r ysgol yn benodol – i'w creu a'u mynegi ar lefel ysgol
- Curriculum attributes valued specifically at the school in question – to be articulated and formulated at whole school level

Cynhwysion Cwricwlwm Lleol

- Gwybodaeth
- Dealltwriaeth
- Sgiliau
- Cymwyseddau
- Nodweddion Personoliaeth
- Gwerthoedd
- Agweddau

Ingredients of a Local Curriculum

- Knowledge
- Understanding
- Skills
- Competencies
- Character Qualities
- Values
- Attitudes



Amserlen Ddrafft

Lefel	Cydran o'r cwricwlwm	Cyfrifoldeb	Cynulleidfa	Pryd yn barod	Statws
Strategol	Egwyddorion Lefel Uchel	CSG; AAP	Aelodau etholedig, Staff hŷn ysgolion, Swyddogion, Llywodraethwyr	Rhagfyr 2016	Wedi eu drafftio
	Siartr Dysgwr Ysgol	Ysgolion	Staff hŷn ysgolion, Llywodraethwyr, Athrawon, Rhieni, Disgyblion	Nadolig 2018	Ar y gweill
Gweithredol	Cynnig Disgybl ac enghreifftiau o'r cwricwlwm lleol	Adran pwnc / Ffês	Rheolwyr Canol, Athrawon	Medi 2018 ymlaen hyd 2021	
Tactegol		Dosbarth	Athrawon, Disgyblion		

Draft Timetable

Level	Component of the Curriculum	Responsibility	Audience	When ready	Status
Strategic	High level Principles	CCC; DEC	Elected members, Senior school staff, Officers, Governors	December 2016	Drafted
	School Learner Charter	Schools	Senior school staff, Governors, Teachers, Parents, Pupils	Christmas 2018	Pending
Operational	Pupil offer and local curriculum exemplars	Subject Department / Phase	Middle managers, Teachers	September 2018 onwards to 2021	
Tactical		Classroom	Teachers, Pupils		

Cydrannau Gweithredol

- Cwricwlwm Lleol
- Cynnig Disgybl

Operational Components

- Local Curriculum
- Pupil Offer



- Bydd rhain yn cael eu datblygu dros amser
- These will be developed over time

Cyhoeddusrwydd / Publicity

- Taflen i Aelodau, Llywodraethwyr ac Arweinwyr Ysgol
- Clip fideo
- Cyfres o Seminarau:
 - Arweinwyr Ysgol
 - Rheolwyr Canol
 - Cyflogwyr
- eDaflen
- Taflenni i rieni a disgyblion
- Brochure for Members, Governors and School Leaders
- Video Clip
- Series of Seminars:
 - School Leaders
 - Middle Managers
 - Employers
- eBrochure
- Brochures for parents and pupils

Hyfforddiant / Training

- Cwrs achrededig / profiadau anachrededig
- Hyrwyddo diwylliant o ddylunio cwricwlwm yn ein Ysgolion
- Accredited course / non-accredited experiences
- Promoting a culture of curriculum design in our schools